



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 17 december 2013

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 45.145/II/PN
[...]

[...]

Mijnheer de Eerste Minister,

In zitting van 13 december 2013 onderzochten de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht van de gemeente Sint-Pieters-Leeuw tegen de Kanselarij van de Eerste Minister naar aanleiding van een tweetalig e-mailbericht van 7 oktober 2013 dat zij ontving van infoshop.be, Kanselarij van de Eerste Minister, Algemene Directie Externe Communicatie, betreffende de officiële portretten van HH. MM. Koning Filip en Koningin Mathilde. Een kopie van de e-mail is bij de klacht gevoegd.

Op de vraag om toelichting van de VCT antwoordde U:

“De e-mail van 7 oktober 2013 maakte deel uit van een globale e-mailing vanuit de Algemene Directie Externe Communicatie aan alle steden en gemeenten van het land om hen in te lichten over het feit dat de officiële portretten van HH. MM. Koning Filip en Koningin Mathilde verkrijgbaar waren, met een verwijzing naar de website waarop de portretten te zien waren en konden worden besteld.

Deze e-mailing had een louter aankondigend en informatief karakter. Omwille van dit karakter werd uitgegaan van een tweetalige berichtgeving zoals dit ook vaak in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Indien volgens de letter van de wet dit informatieve bericht enkel in één taal mag worden gestuurd naar gemeenten behorend tot een homogeen taalgebied - regel die ik uiteraard niet betwist, zal erop worden toegezien dat in de toekomst ook voor dergelijke berichtgeving de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken nauwgezet worden nageleefd.”

*

* *

Het e-mailbericht van 7 oktober 2013 is te beschouwen als een betrekking van een centrale dienst (Kanselarij van de Eerste Minister) met een plaatselijke dienst uit het Nederlandse taalgebied (in casu de gemeente Sint-Pieters-Leeuw) in de zin van artikel 39, § 2, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT). Het diende derhalve uitsluitend in het Nederlands aan de klachtindiener te worden toegestuurd. (zie adviezen 42.184 van 18 maart 2011, 43.050, 43.069 en 43.070 van 22 juni 2011, 45.013 van 21 juni 2013 en 45.080 van 13 september 2013)

De klacht is ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager toegestuurd.

Hoogachtend,

De Voorzitter

[...]